

ДУСЛЫК

ОКТАБРЬ РАЙОНЫ ХАЛЫК ГАЗЕТАСЫ
НАРОДНАЯ ГАЗЕТА ОКТАБРЬСКОГО РАЙОНА

Газета 1931 елның
1 июленән бирле чыга

№145 (7444)

5 декабрь, 1992 ел.
ШИМБӘ

Бәясә 4 тиен.

ДУСЛЫК

Хөрмәтле укучылар!

Кабат исеgezгә төшерәбез: «Дуслык», «Дружба», «Туслах» район газетасына язылу дөвәм итә. Газетага узвакытында язылып калырга кинәш итәбез. Аның еллык бәясә 78 сум.

Безнең интервью

Төп закон—хәрәкәттә

— Узегез беләсез, Татарстан Республикасы Конституциясен кабул итү гаять кискен бөхәсләр шартларында барды. Төп Закон, билгеле булганча, кабул ителде. Аның эшли башлавын тормышка ашыру кирәк иде. Шуну исәпкә алып, Югары Советның XIII сессиясе көн тәртибене: «Татарстан Республикасы Конституциясен гамәлгә кертү тәртибе турында»гы мәсьәлә куелды. Бу юлы, башка сессияләрдән аермалы буларак, көн тәртибене бердөнбер мәсьәлә куелган иде.

Дөресен әйтсәң кирәк, сессия саен без кискен бөхәсләргә күнеккән инде, көн тәртибене куелган мәсьәләнең һәркайсы депутат төркемнәре арасында фикер башкалыклары китереп чыгара, һәркем үз группасы позициясен яклап чыга торган иде. Бу юлы андый капма-каршы торыш булмады. «Татарстан» һәм «Согласие»

Татарстан Республикасы Конституциясе кабул ителү жөмһүриятебез торышында гаять мөһим вакыйга булды. Суверен дәүләтебезнең мөстәкыйльлеген ныгыту юнәлешендәге бу адымны республика халкының күпчелеге хуплап каршылады.

Эмма көенүчеләр дә юк түгел иде. 23 ноябрьдә Мәскәүдә Россия Федерациясе Югары Советының милли-дәүләт төзелеше һәм милләтләргә мөнәсәбәтләр комиссиясе һәм Конституция комиссиясе эш группасының берләштерелгән утырышына безнең республика вәкилләре дә чакырылды. Комиссияләр Татарстан Республикасы Конституциясеннән баш тартыру

яисә аны Россия Федерациясенекенә яраклаштыруны бурыч итеп куйганнар иде. Комиссияләр ике Конституция арасында туры килмәүчелек бетерелсә тиеш, дигән карар чыгардылар.

Татарстан Республикасы Конституциясен гамәлгә кертүгә багышланган 30 ноябрьдә узган XIII сессия алдыннан шундый сәясәт бөхәс куерган иде. Ә Республика Югары Советында бу мәсьәләне тикшерү ничек баруы турында сөйләүне үтенеп газета корреспонденты Р. Айзатуллин Татарстан халык депутаты Анатолий Николаевич Ежов белән телефон аша элемәгә керде. Ул менә ниләр сөйләде.

төркемнәре кискен дебәтләп оештырып тормака ризалаштылар.

«Татарстан Республикасы Конституциясен гамәлгә кертү тәртибе турында» доклад белән сессиядә Югары Совет Рәисе урынбасары А. Лазовой чыкты. Ул көн тәртибене куелган мәсьәләнең зарурлыгын дәлилләде.

Фикер алышуларга депутатлар күпләп язылган иде, эмма нибары 13 мал-

дәдән торган Законны киңләп тикшереп торының зарурлыгы юк иде.

Закон проекты тикшерүдә депутатлар Ф. Сафиуллин, Ф. Бәйрәмова, Р. Вәгийзов һәм И. Грачев чыгыш ясады. Алар Законга үз тәзәтмәләрен, тәкъдимнәрен керттеләр. Тәзәтмәләр нигездә Россия Федерациясе белән Татарстан Республикасы төп законнары арасында

гы мөнәсәбәтләргә кагылган 11 нче маддәгә бәйләнде.

Сессиядә Татарстан Республикасы вице-президенты В. Лихачев чыгыш ясады. Ул Республика Югары Советы депутатларының Россия Федерациясе Югары Советы дөвәми комиссияләренә берләштерелгән утырышында Татарстан Респуб-

ликасы Конституциясе кабул ителү үчәеннән бөхәслә сөйләшүләре, ул комиссияләр кабул иткән карарга тукталды, аңа сәясәт бәя бирде.

Югары Совет, тәкъдим ителгән тәзәтмәләргә исәпкә алып, көн тәртибене куелган мәсьәлә буенча Закон кабул итте, республикабызның Төп Законы гамәлгә керде.

Уңыш муллыгы өчен

Ашлаган жир мул уңыш бирүен безнең «Алга» колхозының кыр эшчәннәре исләреннән чыгарылар. Шуңа да механизаторларыбыз кырларга черемә ташу буенча игълан ителгән удар икеайлыкның беренче көннәннән үк удар эшлиләр. Органика ташуда механикалаштырылган звено оештырылды. Колхоз агрономы звеноның эшен контрольдә тотта. Бу чорда алар кырга 6000

тонна черемә чыгарырга тиешләр. Органика ташуда К-700 төягеч тракторында Фаикъ Фәттахов, МТЗ-80 тракторында Валерий Емельянов, Рамил Вәлиев, Илдус Сәгъдиев көн саен нормаларын күпкә арттырып үтиләр. Т-150 тракторларында Александр Маркелов, Ринат Мифтахов та булсын дип тырышалар. Алар басуга 24—27 шәр рейс черемә чыгаралар.

Терлекләр көр үсә

«Заветы Ильича» колхозы терлекчеләре Анна Белогубова һәм Нина Воркова—гомерләрен терлекчеләккә багышлаган кешеләр. Үз эшләрен намус белән үтәү, тырышлык хас аларга. Соңгы айларда әйбәт хезмәт нәтижәләренә ирештеләр, алар караган терлекләр уртача 860 ар граммга артканнар: шуннысы куанычлы: 1 центнердан артык үсеш алуға нормада-

гы 8,8 урынына 8,5 центнер азык берәмлеге тотылган. Әнә шуңа мөгезләр әрә яшь терлекләргә үстәрәп житкерү группасында эшләүче Анна Белогубова белән Нина Воркова күрсәткеләре колхоз нәтижәләреннән күпкә югары. Алар карамагында 100 баш мөгезләр әрә терлек тиз үсүләре белән аерылып торалар.

Әнә шулай колхоз терлекчеләре кышлатуны уңышлы алып баралар. **М. ЯШИНА,**

Васыйл Гыйлфанов киргә, техникага гәшыйк. Армиядән кайткач та комбайнчы ярдәмчәсе булып эшли башлады. Жәйләрәп комбайнда, кыш буге авыл хужалыгы машиналарын ремонтлауда эшли.

Ильяс Ибәтуллин да үз гомерен авыл хужалыгына, кыр эшләренә багышлаган. Тыңлаучаң, сабыр, эш сөючән кеше, 30 елдан артык хезмәт дөвәрендә аңа кыр корабын да, корыч айгырны да ияләрәгә туры килде. Кайда да сынатмады, көплек нормаларын арттырып үтәп барды ул. Хәзер



пенсия яшендә булуга карамастан, ул машина-трактор паркында техника ремонтлауда булыша.

РӘСЕМДӘ: Муса Жәлил исемдәгә колхоз механизаторлары В. Гыйлфанов һәм И. Ибәтуллин.

Тырышлар күп бездә

Дуңгызлар симертү буенча хужалыкара берләшмәдә бүгенгә көндә 5794 баш дуңгыз бар. Аларны бирегә район хужалыкларынан дүрт айга кадәр (авырлыклары 35—40 килограмм) үстәрәп китерәләр. Продукциянең үз кыйммәте район хужалыкларында асралучыларга караганда күпкә ким, чыгым да аз тотыла. Биредә рационга зур әһәмият бирелә: һәр дуңгызга составына микро һәм микро-элементлар, антибиотиклар кертелгән катнаш азык бирәләр. Цехларда исә азык РК-1000 торбасы

аша таратыла. Агымдагы елның 11 аенда 11112 дуңгызның һәркайсының ташыру авырлыгы 106 килограммга житкерелде. Барлығы 11118 центнер тулай продукция алынды.

Коллективта хезмәт сөючән уттаннар байтақ. Шундыйлардан Владимир Николаев һәм Фәрит Хәмидуллинны атап үтәргә була. Алар үзләре карый торган дуңгызлардан 450 шәр грамм уртача тәүлеклек артым алуға ирештеләр. Эшчеләр дуңгызларны 105—110 килограммга житкереп ит ком-

бинатына тапшыралар. Коллектив тату яши һәм эшли.

«Яшь көч» колхозында Мәүлет Вәлиярәвич Нургалиев берничә ел инде мөгезләр әрә терлек симертүдә эшли. Ул елның елында күркәм нәтижәләргә ирешә. Октябрь аенда үз карамагындагы 11 айга кадәрәгә 63 баш малының һәркайсының кән саен 932 граммга үсүен тәэмин итте. Ә ел башынан бирле ул 678 ар грамм тәүлеклек үсеш алды.

Миһербанлы булык

Безнең кешеләрәбез элек-электән бала килгән дә бер-берсенә ярдәмләшсәргә, булышырга, кайгы-шатлыкларны бергә кичерсәргә күнеккәннәр. Халыкыбызның миһербандыгы, на таянып, бүген Миләүшә Гайнуллина турында сөйләргә телибез. 13 июльдә аңа 4 яшь тулды. Баланың ике як бил сөягә дә имгәнгән, 1989 елда аңа «Волжские Зори» ортопедик санаторийда операция ясыйлар. Хәзер аңа ел саен дөвәлануда булып торырга кирәк.

Ике ел буена ата-анасы туганнары ярдәмә белән баланы дөвәлау өчен средство табып килгәннәр. Ә быел дөвәлану өчен зур сумма 28 мең 366 сум акча кирәк. Ата-ананың бу кадәрәгә көчә житми. Дөвәлануны туктату баланың мөңгә инвалид булып калуына китерәчәк.

Соңгы ышаныч—кешеләрнең миһербанлыгы, шәфкатьчеләге. Кем күпме бирә ала, булышыгы! Кооператорлар, предгрия тиеләр, оешмалар, йөрәкләрендә миһербанлык, шәфкать нуры сүрелмәгән кешеләр сабыйга ярдәм кулы сузыгыз! Без аның эгитәнисе эшләгән хәзерләүләр конторасы һәм «Агропромхимия» администрациясе һәм хезмәт коллективларына мөрәжәгать итәбез һәм ярдәмнәреннән ташламастар дип уйлыйбыз.

Акчаны түбәндәгә адреска жиберүгә сорала: Средне-Волжский Коммерческий банк, р/с36Т501 МФО 727 Гайнуллина Миләүшәгә.

Дөньяда кеше сәләмәтлегеннән дә кадәрләрек нәрсә бар? Сөз кешеләрне сөюгез, зәгыйфьләргә, чирлеләргә, караучысын югалтканнарга миһербанлык күрсәтүгә белән аларның йөрәгенә яшәү дөртә өстәрсез, жаннарын эрәтерсез, ә бит фәкыйрьләргә, чирлеләргә йөрәк жылысы биргән, үзенең байлыгы белән уртаклашкан кешенең рухы бай була, кешегә ярдәм кулы сузычы үзенең ихтирам казана, мөңгә рәхмәтле була. Әйдәгез, кем күпме бирә ала, булышык сабыйга!

В. БАТРАКОВА,

БЕЗНЕҢ ИНТЕРВЬЮ

ТЕМПНЫ СҮРЕЛДЕРМИЧЭ

КОРР. Харис Нурулович, бүген 1 нче декабрь. Сез аны нинди мәшәкәтләр белән каршыладыгыз?

Х. Н. А. Авыл кешесенең, билгелә инде, мәшәкәте кайчан бетеп торганы бар. Бер төрлеләренән арынган гына буласың, икенчесе көтеп тора. Бер тармакта да көндәлек эшләр житәрлек.

КОРР. Быел сезнең совхоз һәр гектардан 30 центнердан артык уңыш алды. Бу үрдән чикмәсезме? Шулай икән, бу юнәлештә бүген күрелә торган чаралар турында беркадәр сөйләп үтсәгез иде.

Х. Н. А. Алдан шуны әйтәм, бу максатка без күп еллар дәвамында килдек. Уңышны күтөрү өчен эш берничә юнәлештә алып барылды. Мул уңыш бирүче югары репродукцияле орлык чөчү, игенчеләренң һәр агроцараны сыйфатлы һәм кулай срокларда башкаруы максатка алып килде.

Бу хакта сөйләгәндә тагын бер факторга аерым басым ясап үтәсем килә, ул—жирләренә ашлау. Ашлаган жир аш бирә, дип тикмөгә генә әйтмиләр бит. Соңгы елларда басуларга ашлама-

«Рассвет» совхозы бүгенге көндә иң эре хужалыкларның берсе. Басудан дайми югары уңыш алуы, терлекчелек продукциясе житештерүнең стабиллегә белән аерылып тора совхоз. Тотрыклы үсеш алдагы көнгә карап

эшләүдән, киләсе көн турында бүгеннән кайгыртудан килә. Хужалыкта шулай эшлеләр. Совхоз директоры Х.Н.Атауллин белән әңгәмәбез хужалык игенчеләре һәм терлекчеләренң бүгенге хезмәте хакында.

ны мул көртәбез. Минераль һәм органикын да. Быелның уңбер аенда, мәсәлән, кырларга 52 мең тоннадан артык черемә чыгарылды. Бу—сөрү жирләренң һәр гектарына бүлгәндә уртача 10 тоннадан артык туры килә дигән сүз. Сүз уңаеннан әйткәндә, бу эштән бүген дә туктаганыбыз юк. Киләсе елда да уңышны мул үстерү өчен төп ашартларның берсе шуннан гыйбарәт.

КОРР. Язга хәзерлек буенча эшләрегез ничегрәк тора?

Х. Н. А. Аны көздән үк башлаган идек. Тактычларны, жатокларны механизаторларыбыз кыш кәргәнче үк төзәтеп, саклауга куеп калдырдылар. Хәзер техника паркларында эшнең кызу чагы. Яңа елга кадәр басуда файдаланыла торган барлык төр тагылма машиналарны ремонтлауны төгәлләү бурычы куйган

идек. Беренче бүлекчәдә Габдулла Галиуллин һәм Әхтәм Хөсәенов тырма-ларны тәртинкә китерү белән мәшгүл. Күльтиваторларны исә Мингата Мостафин, чәчкеләрне Нурвахит Манопов белән Минзәки Габдуллин төзәтә. Аларның һәркайсы үзенең йөкләтелгән вазифаны күңел биреп башкара.

Икенче бүлекчәдә дә шул ук төрлештә төзелгән махсус звенолар тагылма механизмнарны сафка бастыруда хезмәт куя. Геннадий Крайнов, Николай Максимов, Ильяс Фәйзуллин, Галимжан Гайнуллин, Олег Вәлитов тырма, күльтиватор ише инвентарны язга хәстәрлиләр. Хәмит Низаметдинов, Исхак Фәйзуллин һәм Равил Вәлиев исә чәчкеләрне язын төгәл эшләрлек хәлгә китереп кую өчен бүген үк чарасын күрәләр.

Өченче бүлекчә игенчеләре дә озаңламый яз киләсен онытмыйлар, күршеләре алдында сынатмаска, йөзләренә кызыллык китермәскә тырышалар.

Бер үк вакытта башка төр техниканы язга кәйләп кую да онытмый. Тракторлар, комбайннар һәм башка төр агрегатлары да көйләү бара. Һәр эшче заманага карап күңелен боестырмай, алдагы көн турында уйлана, илчәккә өмет белән карап яши.

КОРР. Харис Нурулович, кыш терлекчеләр өчен катлаулы, кыен чор. Аны ничек кичерәсез?

Х. Н. А. Бу мәсьәләдә сезнең фикер белән килешәм, терлекчеләр өчен үтә җаваплы этап ул кыш. Аңа ныклы хәзерлек белән кердек. Мал азыгы—саламы, печәне, силосы һәм сенажы—кышны тыныч үткәрерлек күләмдә хәзерләп куелган иде.

Уңыш, алда өйкәнебезчә, югары булды, шуңа күрә фураж максатларына бәртекле ашыкны да житәрлек күләмдә туплап калдырдык. Катнаш азык малларга пешереп кенә бирелә. Мондый азыкны терлекләр яратып та ашый, туклыклылыгы ягынан да файдалы.

КОРР. Ел төгәлләнгән килә инде. Дәүләт алдындагы заказларны үтәү өчен эшләр ничек тора?

Х. Н. А. Ул яктан совхоз эшчеләренң күңелә күтәрелә, йөзләре ак. Хужалык еллык заказ буенча дәүләткә 15400 центнер сөт тапшырырга тиеш булса, индивидуаль секторны да кертеп, 1 декабрьгә аны 16911 центнер күләмдә озаттык, ягъни задание 110 процент итеп башкарылды.

Ит буенча дәүләт заказыбыз 3400 центнер күләмдә иде. Бүгенге көнгә ул 3439 центнер

хәзерләнде. Ион тапшыру заданиесен жәен үк үтәган идек инде.

КОРР. Мәгълүм ки, үткән ел сезнең совхоз социаль программаны гәмәлгә ашыру буенча күп эш башкарган иде.

Х. Н. А. Замананың авыр булуына карамастан, мәсьәлә көн тәртиннән төшкәнә юк. Индивидуаль йорт салучыларга материаллар, транспорт белән дә ярдәм итәбез. Авылга газ кертү буенча махсус звено эшли. Аның составында Рәфис Бикиннәв, Илгиз Хөсәенов, Минсәлим Галимов һәм башкалар хезмәт куя. Димитровград шәһәрәннән килгән монтажчылар белән берлектә алар авыл өчендә газ линияләре сузалар, башка хәзерлек чаралары күрәләр.

Тормышыбызда кискен борылыш елы булган 1992 ел төгәлләнгән килә. Совхоз эшчеләре производствода, тормыш көнкүрешендә кыенлыкларны сизеп, һәрдаим татып яшәсәләр дә, күңелләрен сүрелдермиләр, хезмәтләренң нәтижәләгә киңәйтәләр эшләп төгәлләп киләләр елны. Бүгенге көндә анысы гааят мөһим.

Әңгәмәне газета корреспонденты Р. АЙЗАТУЛЛИН оештырды.

Кем ничек эшли?

Индивидуаль сектордан сөт жыю барышы.

Беренче багана—авыл Советлары, икенче—сөт тапшыру буенча житкерелгән еллык план (центнерларда), өченче—11 айда бер сырдан

тапшырылган сөт, дүртенче—узган елның шул чоры белән чагыштырганда артык яки ким (килограммнарда).

Table with 4 columns: Location, Total yield, Difference, and another value. Rows include Андреевка, Богдашкино, Киекле, Иске Чаллы, Яңа Иглай, Кормыш, Урта Камышлы, Егоркино, Якушкино, Биләр Озеро, Бикүле, Аксумла, Фома, Мамык, Сәләнгеш, Елаур, Тимерлек, Иске Әлмәт, Кычытканлы, Әмзә, Көлбай Мораса, Заречный, Төрнәс, Чулпан, Югары Норлат, Район буенча.

—Бөтен бригада аларга карый,—диделәр «Путь к коммунизму» колхозында слесарьлар Виктор Александрович Колесников, Владимир Прокопьевич Карпов, Владимир Юрьевич Сибулатов (рәсемдә) турында. Алтын куллы, һәр заказны жиренә житкереп башкарырга гадәтләнгән слесарьларга кышкы чорда тагы да эш күбәя. Хәзер алар ремонт бригадасы составында авыл хужалыгы техникасын киләсе ел кыр эшләренә әзерлиләр, аны сыйфатлы итеп көйләү өчен көчләрен кызганмыйлар.



1993 ел календаре

Һәр мөселман өенең диярлек түренә эленгән календарь ел беткәнне генә искәртми. Аның һәр бите милли хисләребезне көчәйтә, милли горурлыгыбызны арттыра. 1993 ел өчен чыгарылачак календарьда бу юнәлеш биргәк тә нык сизелә: мөселман айларының башлану көннәре, дини бәйрәмнәр, мәчет-мәдрәсәләр тарихлары, борынгыдан килгән гореф-гадәтләребез, йолалар, аш-сулар, үзәбезнең төбәкләрдә үсә торган шифалы үләннәр, аларны файдалану ысуллары.

Әнә шуңа күрә аны Татарстанда яшәучеләр генә түгел. Рәсәйнең төрле төбәкләрендәге милләттәшләребез дә сорاپ эзләтеп алалар. Аны табу

хәстәренә болай бик иртә тотынуның сәбәбе—жиде миллион татар өчен чыгарыла торган бердөнбер календарьның тиражы 300 меңнән артканы юк. Ә 1993 ел өчен ул 250 мең генә данә булачак. Бу—календарь бастыру өчен нәшрият акча кызгана дигән сүз түгел. Безгә тиражның күләмен Татарстан китап сөүдәсе оешмасы һәм Татарстан кулланучылар берләшмәсе (Татпотребсоюз 1993 елга 80 меңгә генә заявка бирде. Республикабыз авыллары өчен бу тираж житәр микән соң?) билгели. Әйткә, китап сөүдәсе 1993 ел өчен нибары 70 данә календарь таратырга ризалык бирде. Татарстан шәһәрләрен һәм Рәсәйдәге татарлар яши

торган өлкәләренә татар басмалары белән тәәмин итүче бу оешма өчен, әлбәттә, мондый күләм белән чикләнү һич урынлы түгел. Бәлки бу очракта алар гаеплә дә түгелләрдер. Әйткә, Пермь, Ульяновск, Оренбург, Төмән, Н. Новгород, Пенза, Мәскәү өлкәләреннән аларга заявканы я бик аз тираж белән бирәләр, я бу өлкәләренң сөүдә системасы хезмәткәрләре үзләрендә яшәүче татарлар турында бөтенләй оныталар.

Әлбәттә, Татарстан китап нәшрияты шәхси үтәчеләренә канәгатьләндерә алмый. Шулай да 1993 ел өчен нәшрият, бу ике оешма заявасыннан тыш, тагын 95 мең данә календарь бастырып чыгара.

Һәм аны халыкка сатуны да (гәрчә бу эш аның вазифасына кермәсә дә) үз өстенә ала. Моннан тыш, бу календарь сатуга бөтенләй кайтмаган авыллар өчен шундый кичең төкдәм итәбез: теләүчеләрдән акча жыеп, авылдан 1—2 кешене Казанга нәшриятка календарь алырга жибәрергә мөмкин. Әлбәттә, юл чыгымнары да авыл кешеләре өстеннән булачак. (Безнең адрес: 420111, Казан, Бауман урамы, 19, Матбугат йорты. Татарстан китап нәшрияты).

Календарьның басылып чыгу һәм сатыла башлау датасын без шушы газета аша өстәмә хәбәр итәчәкбез. Бу бөлешмәне тагын телефон (32—66—07) аша да сорый аласыз.

ЯХШЫ СҮЗ—ҖАН АЗЫГЫ

Кадрле редакция! Мин язарга оста түгел, шуңа да ничек булдыра алганча язам. Минем кибетчез Наталья Владимировна Казанкова турында сөйләсем килә. Ул яшь, энергияле, молаем, иң мөһиме үз сүзенә хужа була белә.

Мин инде пенсиядә.

Радиоалгычым сафтан чыкты һәм мин Наталья Владимировнага мөрәҗәгать иттем. Таба алса, миңа радиоалгыч алып кайтуын сорадым. Ул вагъдә бирде һәм безер вакыттан соң, чыннан да аны миңа алып та кайтты.

Әйбере түгел, аның игътибары кадрле миңа. С. МИХАЙЛОВА. Яңа Тумба.

Ясалма йөрәкле мумия

Мисыр мумиясен тикшергән археологлар төркеме сенсацияле ачыш ясады. Алар моннан биш мең ел элек үлгән кешенең күкрәк читлегендә ясалма механик йөрәк таптылар.

Каһирәдә таралган хәбәрләргә караганда, кеше йодрыгы зурлыгындагы йөрәкне урта яшьләрдәге хатынның күкрәк читлегенә үләрәнә берничә атна кала урнаштырганнар. Механизмның бер клапанына зыян килгән һәм аны алыштырырга өлгергәнче хатын үлгән.

«Моның адәм ышанмаслык хәбәр булуын мин аңдыйм, — дип белдерде археологларның берсе, — әмма факт факт булып кала: бернидә мантыйкка сыешмаса да — мумия, да ясалма йөрәк. Ул

пластиктан һәм безгә билгесез металлдан эшләнгән, аның төзелеше буенча медицинада киң кулланылучы ясалма йөрәкне хәтерләтә».

Бу инде икенче ачыш. 1986 елда да мисыр мумиясендә ясалма йөрәк табылган иде.

«Әлеге хәл борынгы мисырлыларның хирургия өлкәсендә тәҗрибеләр үткәргәнлеген һәм, үзләре яшәгән чорны мең елга узып, хәтта бүгенгә аңлатуы кыен булган фәнни биеклеккә күтәрелгәнлеген турында сөйли», — дип яза археолог Мисыр хөкүмәтенә юллаган отчетында.

Ясалма йөрәкле мумияне өч археолог: немец, бельгияле һәм мисырлы

тапкан. Ул унбиш ай дөвәмында Борынгы Мисырның кабер ташларын тикшергәндә табылган.

Әлеге хатынга үлгәндә кырык яшьләр чамасы булган. Патологоанатомик тикшерүләр мумиянең бик яхшы сакланган булуын раслый. Хөкүмәт өчен ясалган отчетта әйтелгәнчә, ясалма йөрәкне чын йөрәк янына урнаштырганнар һәм ул күпмедер вакыт яхшы гына эшләгән. Йөрәк югары техник дәрәжәдә ясалган һәм аның төзелеше шушы типтагы бүгенге конструкцияләрдән қалышмый. Ясалма йөрәк кую операциясе техник якта гаять катлаулы һәм андый операцияне әле бүген дә бик сирәк ясыйлар».

Кайбер археологлар борынгы ясалма йөрәкне Жиргә Галәмнән килгән билгесез цивилизация вәкилләре ясамады микән дип фараз итә.

«Галәмнән килүчеләр Борынгы Мисыр белән элемтәдә торганнар һәм галимнәргә математика, астрономия серләрен аңлатканнар дигән теория инде күп еллардан бирле яши, — дип яза Мисыр журналларының фәнни күзәтүчесе Әхмәт Эл Асур. — Бу фаразлар беренче тапкыр буларак дәлилләр белән ныгытыла. Ләкин әлеге информациягә без ясалма йөрәкле мумияне үз күзләребез белән күргәч кенә ышаначакбыз».

(«Скандалы»).

Сәүдә яңалыклары «МИРЗА» фирмасы тәкъдим итә



Без газета укучыларга агымдагы елның март аенда ачылган «Мирза» производство коммерция фирмасы, аның уңышлы эшли башлавы турында хәбәр иткән идек инде. «Стационар» сәүдә нокталарынан «Мирза» мобилъеге белән аерылып тора: фирма шактый еш күчмә сәүдә оештыра, сатып алучыларның эш урынына килеп товар сата. Октябрь аенда, мәсәлән, алар типографиядә, аннан соң район элемтә үзәгінде үз товарларын сатуны үткәрделәр. Күбесенчә хатын-кызлар эшләгән бу коллектив членнары әлеге форма хезмәт күрсәтүдән бик канәгать калдылар. Моннан тыш фирманың автокибетен шәһәрнең сәүдә мәйданларында да еш күрергә мөмкин. Сүз уңаеннан әйткәндә, күчмә сәүдәгә алда да заявклар кабул ителә. Аның вакытын ачыкка күчмә 2—16—41 (Островский урамы, 5 нче йорт) телефоны буенча шалтыратырга мөмкин. Сатып алучылар өчен иң кыены булган бәяләр мәсәләсе дә «Мирза»да күркәкчеллек түгел. Фирма житештерүчеләрдән турыдан-туры килешү ала, аларга, райпода һәм башка сәүдә нокталарындагы шикелле үк, шул бәяләргә 25 проценттан да артмаган өстәмә куя. Әгәр товар берер төрле сәбәп аркасында үтми икән, беренчел бәя түбәнәйтелә. Дөресең әйтсәң кирәк, мондый очраклар

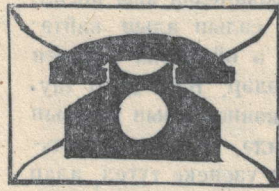
бик сирәк була, чөнки алар иң үтемле товарны алып кайтырга тырышалар. Алар Ульяновск трикотаж, Димитровград оекобаш фабрикалары белән ныклы контактлар урнаштырганнар. Алар шулай ук товар артынан Яр Чаллы, Мәскәу, Санкт-Петербург һәм башка шәһәрләргә дә баралар.

Товары табылгач, аны сатып алучылар булгач, билгеле инде, сәүдә мөһимдәни мәсәләсе көн тәртибенә килеп басты. Беренче башлангыч буларак фирма шикәрчеләр поселогындагы сәүдә ноктасында промшленность товарлары бүлгә ачты. Ә бу көннәрдә ул тимер юл вокзалы мәйданындагы иске автовокзал бинасында кибет ачты. Бу бинаны алар район көнүреш хезмәте күрсәтү идарәсеннән арендага алдылар. Якын араларда биредә аяк киёмнәрен ремонтлау һәм тегү, сөгәт ремонтлау бүлекләре ачарга да икәпләре юк түгел. Ә кибетнең үзенең килгәндә 2 декабрьдә, ягъни ачылу көненнән башлап эш режимы иртөнге 9 сәгәттән кичке 18 сәгәткә кадәр. Ял көннәре юк. Бу хакта бер сүз кузгалгач, фирма сатып алучыларга тәкъдим итә, торган яңа кибет товарлары ассортиментын белеп узу да зыян итмәс. Анда сатып алучыларга балалар һәм өлкәннәр өчен эчке һәм өске трикотаж эйберләре, теккән эйберләр, чөй сервизлары, чөйнекләр, өстәлгә куела торган яктырткыч лампалар, киң ассортимента шоколадлар, конфетлар, вафли, печенье һәм башкалар да тәкъдим ителә. Кыскасы, күңелчә теләгән товар бар анда. «Мирза» фирмасы сатып алучыларны үзенең «Итиль» кибетенә чакыра.

Д. ФАТЫХОВА.

МЭГЪЛУМАТ

Проблемалар. Сораулар. Яңалыклар.



Без дә шаһит

Район газетасының 24 октябрь санында «Сорагыз—жавап бирәбез» дигән баш астында Р. Хәсетдинова мәкаләсе басылган иде. Ул мәкаләдә шәһәрнең Московская урамындагы 7 нче кибете исеменә урынлы сорау куелган иде. Чынлап та, август-сентябрь айларын да монда он булмады. Сатып алучыларның: «Найчан була соң ул?»—

дигән соравына сатучы Л. Дергунова: «Элеваторда төяүчеләр юк», — дип жавап бирде. Бөтен сентябрь шулай узды. Ә 30 нчы сентябрьдә көндәзгә сөгәт 12 ләрдә («Коопродторг» бухгалтеры М. Курамшина жавабындагыча) чынлап та он китерделәр. Ул көнне йөздән артыграк кеше он алырга килде. Кичке сөгәт 7дә кибетне яптылар.

Басылганга кире кайтып

Ә 1 октябрь көнне рөхсәт итеп алыгыз, әмма инде онның 1 килосы 42 шәр сумнан иде. Шулай итеп безнең күз текәп торган 3—4 килограмм арзан бәяле оныбыз юкка чыкты. Аның каравы 30 сентябрь көнне арткы ишектән аны капчыклап озаттылар.

Азык-төлек белән шундый өзеклек монда еш күзәтелә. Мәсәлән, килосы 14 сум 50 тиенлек

дөгәне без сентябрьдә бөтенләй күрмәдек. Әмма шул ук ризыклар бүтән сәүдә нокталарында һәрвакыт була иде.

Безнең шулай еш кына мөхрүм калуыбызга бу кибетнең өлкән сатучысы С. Яруллина житәкчеләгендәге кибетчеләре генә гаепле түгел микән?

В. Батаева, Р. Миннеханова, Л. Ларина, Т. Землякова һәм башкалар.

„Чемет“ почмагы

Әх, «ЧЕМЕТ», Карл Маркс проспектының 9 нчы йортында яшәүчеләрен сөенүләрен күрсәткән. Нәрсә шул кадәр сөенделәр эле, диярсен? Аларның бөтен фатирларын газ челтәренә тоташтырганнар иде бит. Ә 2 көннән газ плителәре гөп итеп сүнде. Хәл болай булганга үткөрүчеләр утыз алты фатирга 5 газ баллоны куйганнар икән, ә аннан соң баллоннар турында бөтенләй онытып жибергәннәр.

«ЧЕМЕТ» дус. «Норлатнефть» НГДУсы һәм НГДУның торақ коммуналь хужалыгы житәкчеләренә зур «майгырту-чанлыклары» өчен рөхсәт житкер.

Шунда яшәүчеләр. «ЧЕМЕТ»: Хәлегезне бик яхшы аңдыйм. Чөнки бит хәзергә заманда шатлыклар сирәк була. Сез әле кыска гына вакытка булса да шатлык кичергәнсез. Шуңа күрә сезнең үтенечегезне канәгатьлек белән үтим: анда телгә алынган оешма житәкчеләренә сезнең рөхсәтне житкерем.

Рус газеталары татарлар турында нәрсә язганнар?

Кайбер газета һәм журналларда басылып чыккан материалларның авторлары, элекке заманда безнең крестьяннар яхшы һәм иркен тормышта яшәгәннәр, дип ышандырырга телдilər. Ә чынлыкта ничек булган соң? Моннан нәкъ 100 ел элек Казан губерна газетасында басылып чыккан бер мәкалә белән танышыгыз әле.

ЕЛДАН ЕЛ ТҮВӘН ТӨШӘ...

Малмыж. — Безнең өяздә яшәүче татарларның, бигрәк тә Казан өязе янәшәсендәге волостьларда яшәүче халыкның, экономик хәле, былтыр ашлык уңмау аркасында, тәмам начарланды. Моңа жирле идарә органнары да житди игътибар ителәр... Ел саен азык-төлек, ашламалар төсендә һәм акчалата бирелә торган суудалар вакытлы чара гына булганлыктан, нәтиҗәле рәвештә ярдәм күрсәтә алмый, түләнмәгән бурычларны гына арттыра. Экономик

хәл елдан-ел түбән төшә бара. Жир мәйданы аз һәм ул сөрелеп беткән. Терлек саны кимегәннән кими, шуңа бәйле рәвештә кырларда ашламаның да соңгы эзләре югала. Элекке елларда сарык асрау киң таралган иде, хәзер ул да бөтенләй бетте диярлек. Менә шуларның барысын да искә алып, Штейнфельд һәм Багүев әфәнделәр татар кешеләренә яртысын Малмыж өязенең елга артына урнашкан буш дөләт жирләренә күчерү яки, әгәр рөхсәт ителсә, башка берер урынга күчерү проектын төзеделәр. Бу—безнең Малмыж өязендәге һәм татар халкы яши торган күрше районнардагы бәхетсез тормышны жайга салуда бердән бер диярлек чара булып тора. Әлеге халыкның 2 проценты бөтенләй жирсез һәм 9 проценты атысыз крестьяннардан гыйбарәт. Гәрбер жан башына нибары 0,8 дисетинә чөчүлек жир туры килә, ашламалар булмау һәм корылык еш кабатлануы

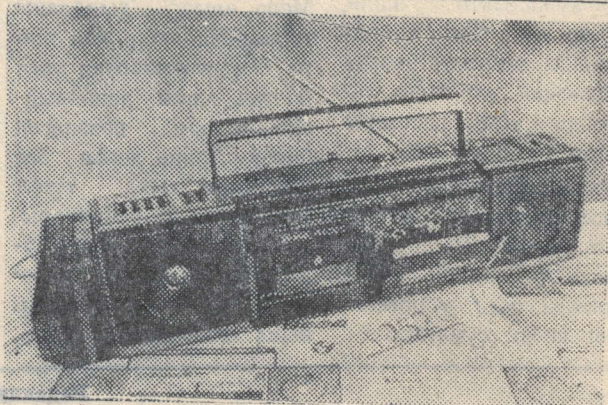
сәбәплә бу жир халыкны берничек тә туендырып тора алмый. Өстәвенә югарыда әйтелгән урыннарда яшәүче татарларның өстәмә шөгьльләре юк, башка һөнәрләре белмиләр...

«Волжский вестник», 1892 ел, 10(22)сентябрь. (1 октябрь).

ПАТША ЧИНОВНИКЛАРЫ КОНТРОЛЕНДӘ

Шушы көннәрдә Казан укыту округына хәбәр ителгәнчә, хөкүмәтнең махсус күрсәтмәсе буенча яңа мөселман мәктәпләрен ачу эше хәзер халык магарифе министрлыгы чиновниклары контроленә буйсындырылды. Шушы күрсәтмә нигезендә, хәзер мәдрәсә яки мәктәп ачарга теләгән һәрбер кеше, мөселманнарның авыл яки шәһәр жәмгыяте бу турыда урындагы халык училищелары, директорына алдан хәбәр итәргә һәм уку йортын ачу өчен рөхсәт сорарга тиеш була.

«Волжский вестник», 1892 ел, 10(22) сентябрь.



НОВОСИБИРСКИЙ Р. С. К. Бердск производство берләшмәсе «Вега» житештерә торган заманча көнүреш техникасы меломаннар арасында танылып өлгерде. Музыка сөючеләренә предприятие конвейеринан төшкән яңалыклар да сөендерчәк. Алар— 2 кассеталы «Вега РМ-252» стерео һәм мини-магнитофон «Вега М-420». Оригинал дизайнер каррлары яңалыкларны тагын да элегантлырак итте. Быел сатып алучылар һәр модельне 100 меңәр данә алачаклар. РӘСЕМДӘ: ике кассеталы «Вега РМ-252» стереомагнитоласы. (ИТАР—ТАСС фотосы).



ЖИЧ УТЫРГАНДА

Сәгыйр бабай авыл Советына таба бара. Үзе ашыга, йөзе келеч, Шулай булмый ни, Мора дыймовлар нәселе туыланды бит: килене Хәбиб-җамал икенчегә тагын ул тапты. Эх, Шәрифүллагына өйдә юк. Нәрсә эшләмәк кирәк, армиядә хезмәт итү һәркемгә мөмкин бури.

Ә менә бабай яңа туган балага исемнең иң яхшысын тапкан. Гакиль. Димәк, гакиль нәсе, эшлекле, Үскәч, бәлки зур кеше — агроном, инженер, бәлки укытучы булыр. Эх, безнең заманда нәрсәләр генә булмаган. Әйдә, майлай бабасының исемен еракларга алып китсен. Нигә әле аңа Сәгыйров булмаса?! (Утызынчы еллар азагында да, аннан соң да мондый хәлләр булгалый иде).

Сабыйның киләчәген күңеленнән язып бабай еракларга, бик еракларга китә. Ә бит бик күбесен аддан юраган бабай: Гакиль төрле яктан таланты булып чыга. Ул музыканы ярата, шигырьләр яза, бик матур итеп рәсем ясый... Тик бабай бер нәрсәне аддан күрә алмаган. Хәер, баланың язмышында авыр киртә, фажиғә очрар дип кем аддан юрый алысын.

Дөһшәтле сугыш еллары Гакиль төшендә кебек кенә белә. Дүрт яшьлек бала хәтерендә өзелеп ашыгы килү, ирләрнең үле хәбәрләрен алган күрше хатыннарының үкерең елавыгына калган. Андыйлар авылда көннән-көн күбрәк була барды. Тиздән хәсрәт алар ишеген дә шакый. Әтиләренә хәбәрсез югалуы турында язылган хат килә. Кайчандыр бәхәтле йорт энә шулай ятим кала.

Еллар уза тора. Гакиль үсә һәм инде әнисенә булышчысы булып житешә, хужалыкта эшли, маллар көтә. Буш вакытларында тирлөгән төрәзә пияласына, ак карга, яр читендәге комга рәсемнәр ясаган ул.

Аның рәсемнәре гап-гапкә қалырдай матур, тере сыман. Ул кошны һавада очкандагы һәм яфракны җил уйнаткандагы кебек сурәтлөгән.

Язмышка үч итеп

Мәктәп елларында Гакиль стена газеталарын бизәгән, уку аңа җиңел бирелгән.

Үзләре яшәгән Әхмәт авылында өч уку елы сиздермичә дә узып киткән. Бикүле мәктәбенең үткән ике уку елы аның күңелендә якты хәтирә булып калган.

Үзе яшендәге барлык балалар кебек үк Гакиль дә күп вакытын урамда уйнап үткәргән: йөгәрергә, сикерергә яраткан. Әгәр кышкы салкыннарда жылы киёмнәре булмасы сәбәпле, өйдә мич башында үткәрсә, яз җитү белән кояш аны урамга чакырды һәм ул да, башка иптәшләре кебек үк, яшел чирәмдә уйнады. Җир өстендә төгәрәргә яратты, жылы кояш нурлары астында кызынды, яңа уянган жир исен исендә.

Язың мөкерлеген кайдан белсен сабый бала. Бер көнне ул яшел үлән өстендә зәңгәр күктә йөзгән кояшка карап озак ята, берәз йокымсырап та ала, ә инде торырга теләгәч, бөтен тәне буйлап коточкыч авырту йөтәрә.

Бу хәлдән чиксез курыккан анасы улын ничек җитте шулай дөвалаган һәм ул озакламый аякка баскан. Элеккечә үк кырга йөгәргән, тракторчыларга, комбайнчыларга ярдәм иткән.

Хәбибҗамал балалары белән ялгыз калгач үзенә туган авылына Кошкә районы Иске Фәйзуллага күченеп китә. Биредә Гакиль җиделлык мәктәпне бик яхшы билгеләргә тәмамлый. Ул вакыттагы барлык укучылар кебек үк, Гакиль дә тагын нәрсә эшләргә дип баш ватмый. Аны Пенза художество училищесы көтә. Менә аның хыяллары тормышка ашар көп җитә. Ул рәсемнәренә үзән чолгап алган дөнъяның эһәңен һәм поэзиясен бирер. Ләкин дөнъя без уйлаганча гына түгел шул, аның үз кануннары, үз карашлары бар. Гакильне дә язмыш иркәләми, ул училище урынына шифаханәгә эләгә,

чире — элеккеге салкын тию зәхмәте. Диагноз җитди, арка сөяге-мие сыекчасы йөрми. Озак вакыт дөвалаганнан соң ана операция кирәклеген әйтәләр һәм ул килешә.

Алтымышынчы ел аның тормышындагы иң мийербансыз, кара ел була. Ул шифаханәгә бетон юлдан атлап соңгы тапкыр үз аяклары белән килә, соңгы тапкыр кулларың сузып юл өстендәге агачларның ботакларына үрелә, соңгы тапкыр аларның яфракларын сыйпый. Шифаханәдән аны носилкага салып алып кайталар, ә өйләренә күтәрәп кертәләр. Һәм менә шушы көннән алып ул-урын өстендә, Куллары, аяклары үзенеке түгел, алар аңа буйсынмыйлар. Беренче елларда әле өмет сүнмәгән иде, ул еш кына шифаханәгә дөваланырга керде, ә аннан соң барысы да бушка гына икәнлеген, хәлине төзәтәп булмасын аңлады.

Хәзер инде аның бөтен дөнъясы бер бүлмәгә сыйды, ә тере табиғат тик төрәздән генә күренде. Ялгызлыкның коточкыч минутлары аз булмады. Иң аянычы, үз тормышың белән үзәң хакимлек итә алмау иде. Аның үзенең әрнүләрен һәм бар михнәтләрен бер селтәндә юк итәр өчен физик мөмкинлек юк иде. Тенендәге бер эгъзасы да аңа буйсынмады, тик мие генә эшләде.

Ул мизгелләрдә аның күңрәгендә нәрсәләр кайнаганын, йөрәген ут ялкыны чолгап алганын кем белгән соң? Аның йөрәге һәр язда (ул аның килүен бүлмә төрәзәсенә кагылып-кагылып алган сирен ботакларын күрәп кенә сиземләгән) читлектәге кошчык кебек иреккә омтылган, очардай булып тиккән.

Гакиль язларын агачларның тере суы тамырларынан көүсәләренә, ботакларга менгәнөн ишеткәндәй, аларны тоя сыман була. Ниһаять, кинодагы кебек агачларның береләре тула, әкрән генә кулда сылана торган һәм яфраклар ачыла һәм

кояш нурлары астында учын жәя, зурая, турая. Гакиль боларны эчкә тойгы белән күрә һәм дөшми кала алмый, ул бу матурлыкны кешеләргә сөйләргә тиеш. Кулы бер нәрсәне дә тоталмый, ә миә әле аңа буйсына. Димәк, эшкә керешергә кирәк.

Һәм аның йөрәгеннән шигырьләр ташып аккан елга суы сыман ургылды. Алар әле тойгыландыра, әле жан өчәсен сала, теш аралаш ыңгыраштыра. Боларны язуну кемгәдер тапшыру, болай да яралы йөрәккә тоз салу булып иде. Юк, ничек кенә булмасын үзенең язарга кирәк. Әгәр кулың каран, даш тоталмаса, нәрсә эшләргә? Кул чыпнап да буйсынмый, ә тешләр. Таза, яшь тешләр? Сынап карарга кирәк. Һәм ул каткәт сынап карый һәм булдыра алганычы, Хәрефләр көкере-бөкере, әмма үзе язган бит, укып та була үзләрен. Һәм-бу зур җиңү. Шуннан соң тренировкалар башлана. Нәтижә — хәйран калтырлык. Тигез юллар, матур хәрефләр. Куллар белән язылмалы турында ышанасы да килми. Беренче җиңү энә шулай яулана. Ә башында инде яңа план өлгәрә.

Яза алгач, рәсем дә ясыи алырмын, бәлки. Баштан өметсезлек, ә аннан соң тагын арыганчы эшләр.

Аның һава сыман җиңел рәсемнәрен актара-сың һәм моңазага га-җәлләнәсен. Һәр рәсемдә тере, дулкынландыргыч, эзләнүчән, каядыр чакыручан рухи көч.

Гакиль инде яшь түгел. Хәзер аның шигырьләре дә дулкынландыргыч түгел, ә зирәк акыллы була баралар, аңа рәсем ясауы да кыенлаша, күзләр алдый. Әмма ул күзләрдә әле күпме ялкын, күпме тормыш, күпме яшьлек дәрте. Аларга карагач урман эчендәге тирән кога яки мәңгелек яшеренгән төпсез күк-йөзене карагандай шомланасың да, сөенәсен дә

Г. ХӘЛИУЛЛИНА.



Г. Сәгыйров

Давылдан соң

..Айныды ир. Балаларың алып, Күршеләрдән кайтты хатыны, Тормыш шулай — күпме котырмасын. Һәр давылның була ахыры, Элеккечә тормыш дөвам итә, Элеккечә кебек һәр нәрсә. Тик нигәдер күңел ятып елый Сынган төлләр белән янәшә.



Бөреләнеп кенә килгән сөеменәң Ташладың син өзел, язмыш асыл гөлән Елый-елый күкрәгемә кыстым аны, Бирер идем исән булса бар дөнъямны. Тергезмәдә күз яшьләрем гөлкәемне, Гөл утырттым каберенә һәр жәемне. Еллар үтә — күңелемә керми бүтән, Бу дөнъяда ул бер генә булган икән.

БЕЛДЕРҮ

Татарстан Республикасы «Тасфир» страхово-вой фирмасының Октябрь районы филиалы 1992 елның 1 ноябреннән «гражданның страхователгән хайваннарының үлүе турында»гы 22 номерлы формадагы актын төзүне страховой фирма филиалы хезмәткәрләре (агентлар, инспекторлар) урынга барып башкаралар дип белдерә. Әгәр хайваны үлсә страховател итүче (терлек хужасы) бу турыда түбәндәге телефоннар буенча страховой фирма филиалына хәбәр итәргә тиеш: 2-17-62 2-15-65.

Моннан тыш фирма филиалы вәкиле килгәнчә үлгән терлекне саклап тотарга кирәк. Страховать итүче өйдә булмаса бу эшне гаиләнең балигы булган теләсә кайсы членына йөкләргә була.

Район администрациясе һәм халык депутатларының район Советы әтисе

МИННӘХАН МИНГАЛИМ улының вафат булуы сәбәпле район администрациясе башлыгының беренче урынбасары Ф. М. Галимовның, туганнарының һәм якыннарының тирән кайгысын уртаклаша.

Мөхәррир урынбасары Р. З. АЙЗАТУЛЛИН.

Учредительләр: редакциянең хезмәт коллективы һәм халык депутатларының Октябрь районы Советы.

Газетаның басылу сыйфаты турында типография директорына түбәндәге телефон белән мөрәҗәгать итәргә: 2-10-54.

Редакциянең адресы: 423000, Норлат шәһәре, К. Маркс урамы, 19. Телефоннар: мөхәррир 2-12-1 2-22-81; мөхәррир урынбасары һәм Советлар тормышы бүлгәе 2-10-44, рус теленә тәрҗемә итү буюнча мөхәррир урынбасары 2-14-16, чуваш теленә тәрҗемә итү буюнча мөхәррир урынбасары 2-15-63; авыл хужалыгы бүлгәе 2-10-44; яңалыклар һәм промышленность бүлгәе 2-22-51, җаваплы секретарь, хатлар, массалар бүлгәе 2-18-67; фотокорреспондент 2-15-63.

Газетаны Фидания ХӘЙРЕТДИНОВА җыйды. Нина ТОЛМАЧЕВА верстка ясады. Наташа ЛУКОЯНОВА басты. Корректор — Зөлфия ВӘЛИЕВА. Күләме — 1 басма табак.

Газетада язмалары басылган авторларның фикерләре бу әле редакция фикеридән сүз түгел.

«Дуслык» газетасы атнаың сишәмбе, пәнҗешәмбе, шимбә көннәрендә чыга һәм рус, чуваш телләренә тәрҗемә ителә. Тираж 3751. Заказ 145.

Татарстан Республикасы информация һәм матбугат Министрлыгының Норлат-Октябрь типографиясе.